

MAGYAR

Fontos biztonságossági tudnivalók

A készülék és a tartozékai első használatá előtt figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót, és őrizze meg későbbi használatra. A különböző termékek esetében különbözhetnek a velük együtt szállított tartozékok.

Vigyázat!

- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működtetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játszzanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, ha meghibásodott, mert ez sérülést okozhat. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.

Figyelem!

- Soha ne merítse a készüléket vízbe. Ne használja a készüléket fürdés vagy zuhanyzás közben.
- Soha ne használjon 80 °C–nál melegebb vizet a készülék előblítéséhez.
- A készüléket csak a használati útmutatóban jelzett rendeltetésszerű célra használja.
- A készüléket 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja és használja.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek.
- A készülék működtetéséhez kizárólag 1,5 V–os R6 AA elemet használjon.
- Ne használjon különböző típusú, vagy régi és új elemeket együtt!
- Ne töltsé azokat az elemeket, amelyek nem újratölthetők.
- Az elemeket helyezze be úgy, hogy a + és – pólusaik a megfelelő irányban legyenek.
- Ne zárja rövidre az elemcsatlakozókat!
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, vegye ki az elemeket.
- A készülék tisztításához ne használjon súrtított levegőt, dörzsszivacsot, maró hatású tisztítószert vagy súrolószert (pl. benzin vagy aceton).

Elektromágneses mezők (EMF)

- Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Általános információk

- A készülék tisztítható vízcsap alatt öblítve (ábra 2).
- Maximális zajszint: Lc = 75 dB(A).

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU) (ábra 3).
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék olyan egyszer használatos elemeket tartalmaz, amelyeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK) (ábra 4).
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Az egyszer használatos elemek eltávolítása

Az egyszer használatos elemek eltávolításáról lásd a használati útmutatóban az elemek behelyezése és/vagy eltávolítására vonatkozó utasításokat.

A készülékből mindig távolítsa el a lemerült egyszer használatos elemeket. Az elemek kidobásakor tegye meg a szükséges óvintézkedéseket.

Garancia és termékátogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

A garancia feltételei

A nemzetközi garanciafeltételek nem vonatkoznak a vágóegységekre, mivel azok fogyóeszközök.

POLSKI

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem urządzenia i jego akcesoriów zapoznaj się dokładnie z broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Akcesoria w zestawie mogą się różnić w zależności od produktu.

Ostrzeżenie

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani konserwować go bez nadzoru.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.

Uwaga

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj urządzenia w kąpieli lub pod prysznicem.
- Nigdy nie płucz urządzenia wodą o temperaturze przekraczającej 80°C.
- Tego urządzenia należy używać zgodnie z przeznaczeniem, w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi.
- Używaj urządzenia i przechowuj je w temperaturze od 15 do 35°C.

- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Urządzenie powinno być zasilane wyłącznie bateriami R6 AA 1,5 V.
- Nie używaj równocześnie starych i nowych baterii ani baterii różnych rodzajów.
- Nie należy ponownie ładować zwykłych baterii.
- Włóż baterie w taki sposób, żeby ich bieguny + i – znajdowały się w odpowiednim położeniu.
- Nie zwieraj końcówek baterii.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

- To urządzenie Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Opis ogólny

- Urządzenie można bezpiecznie myć pod bieżącą wodą (rys. 2).
- Maksymalny poziom hałasu: Lc = 75 dB(A).

Ochrona środowiska

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza (rys. 3), że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.
- Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza (rys. 4), że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów – w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- Wskazówki dotyczące usuwania akumulatorów i/lub baterii znajdują się w instrukcji obsługi (w zależności od wyposażenia sprzętu).
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wijmowanie baterii jednorazowych

Aby wyjąć baterie jednorazowe, zobacz odpowiednie wskazówki w instrukcji obsługi.

Zawsze wyjmuj zużyte baterie jednorazowe z urządzenia. Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas utylizacji baterii.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z międzynarodową ulotką gwarancyjną.

Guarantee restrictions

Elementy tnące nie są objęte warunkami gwarancji międzynarodowej, ponieważ podlegają zużyciu.

SLOVENSKY

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia a jeho príslušenstva si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť.

Varovanie

- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Ak je zariadenie poškodené, nepoužívajte ho, pretože by mohlo dôjsť k poraneniu. Vždy vymeňte poškodenú súčasťku za originálny náhradný diel.

Výstraha

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody. Zariadenie nepoužívajte vo vani ani v sprche.
- Na opláchnutie zariadenia nikdy nepoužívajte vodu teplejšiu ako 80 °C.
- Toto zariadenie používajte len na predpísaný účel podľa pokynov uvedených v návode na používanie.
- Zariadenie používajte a uchovávajte pri teplotách od 15 °C do 35 °C.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu.
- Zariadenie používajte výlučne s 1,5 V batériami typu R6 AA.
- Nekombinujte rôzne typy batérií ani nové a použité batérie.
- Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie.
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polohu pólov + a –.
- Neskratujte koncovky napájania batérií.
- Ak zariadenie nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Elektromagnetické polia (EMF)

- Tento spotrebič Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smeriaciom týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliám.

Všeobecné informácie

- Zariadenie môžete jednoducho očistiť pod tečúcou vodou (Obr. 2).
- Maximálna úroveň hluku: Lc = 75 dB(A).

Recykliácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU) (Obr. 3).
- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje jednorazové batérie, ktoré nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2006/66/ES) (Obr. 4).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vyberanie jednorazových batérií

Ak chcete vybrať jednorazové batérie, pozrite si pokyny na vloženie alebo vybratie batérií v návode na používanie.

Zo zariadenia vždy vyberajte prázdne jednorazové batérie. Pri likvidácii batérií sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Obmedzenia záruky

Na holiacu jednotku/strihaciu jednotku sa nevzťahujú podmienky medzinárodnej záruky, pretože sa používaním opotrebovávajú.

УКРАЇНЬКА

Важлива інформація з техніки безпеки

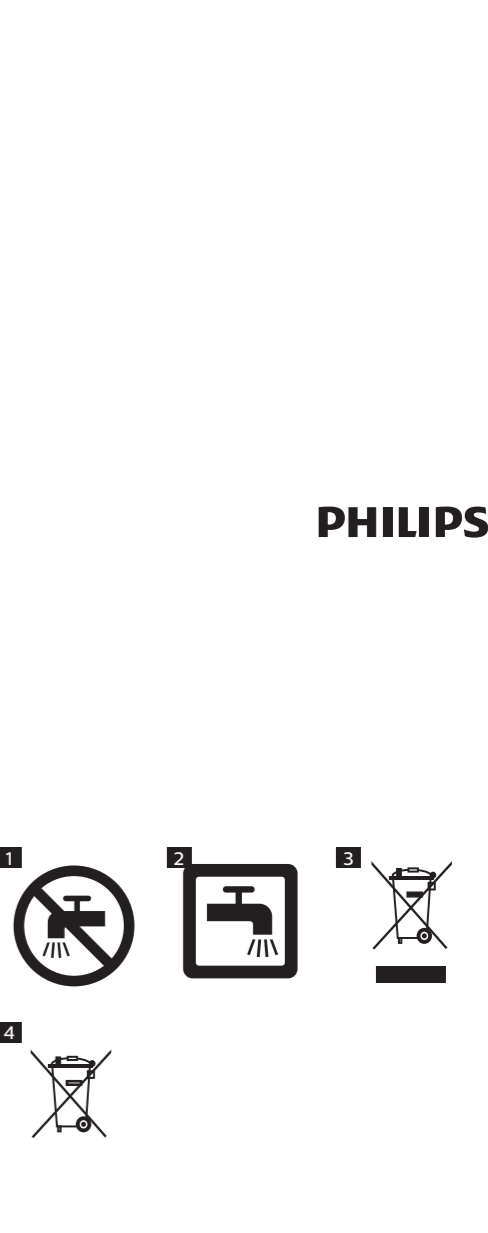
Перш ніж використовувати пристрій і його приладдя, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією та зберігайте його для довідки в подальшому. Комплекти приладдя можуть відрізнятися для різних пристроїв.

Обережно

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та огляд без нагляду дорослих.
- Завжди перевіряйте пристрій перед використанням. Не використовуйте пристрій, якщо його пошкоджено, оскільки це може призвести до травмування. Завжди заміняйте пошкоджену частину пристрою оригінальним відповідником.

Увага

- Не занурюйте пристрій у воду. Не користуйтеся пристроєм у ванній чи душі.
- Ніколи не промивайте пристрій водою, температура якої перевищує 80°C.
- Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як описано в посібнику користувача.
- Використовуйте та зберігайте пристрій за температури від 15°C до 35°C.
- З міркувань гігієни пристрій має використовувати лише одна особа.
- Оберегайте пристрій від дії прямих сонячних променів.
- Використовуйте для живлення пристрою лише батареї R6 1,5 В типу AA.
- Не використовуйте одночасно різні типи батарей або старі й нові батареї.
- Не перезаряджайте одноразові батареї.



- Вставляйте нові батареї в правильному напрямку: відповідно до позначок + і –.
- Уникайте короткого замикання контактів батареї.
- Вийміть батареї з пристрою, якщо він не використовуватиметься протягом певного часу.
- Не використовуйте для чищення пристрою стиснене повітря, жорсткі губки, абразивні засоби чи рідини для чищення, такі як бензин чи ацетон.

Електромагнітні поля (ЕМП)

- Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і нормативним актам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Залежна інформація

- Цей пристрій можна безпечно мити під краном (Мал. 2).
- Макс. рівень шуму: Lc = 75 dB(A).

Утилізація

- Цей символ означає, що поточний вироб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU) (Мал. 3).
- Цей символ означає, що даний виріб містить батареї, які не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (2006/66/ЄС) (Мал. 4).
- Дотримуйтеся правил розділеного збору електричних і електронних пристроїв та батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Щоб дізнатися, як вийняти одноразові батареї, див. інструкцію з установлення та/або виймання батареї в посібнику користувача.

Завжди виймайте розряджені одноразові батареї з пристрою. Дотримуйтеся основних правил безпеки під час цієї процедури.

Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** або прочитайте гарантійний талон.

Обмеження гарантії

Умови міжнародної гарантії не поширюються на ріжучі блоки, оскільки вони зношуються.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!